

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 129

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de handel in burgerluchtvaartuigen, met Bijlagen;
Genève, 12 april 1979*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1980, 20; zie ook rubriek J hieronder.

Behalve voor de in *Trb.* 1980, 20¹⁾ en 128 en *Trb.* 1981, 131 genoemde Staten is de Overeenkomst overeenkomstig zijn artikel 9 door ondertekening of anderszins nog aanvaard voor de volgende Staat:

Egypte²⁾ 28 december 1981

¹⁾ De Regering van Canada heeft op 18 augustus 1981 medegedeeld, dat zij het bij de aanvaarding van de Overeenkomst gemaakte voorbehoud (vgl. blz. 19 van *Trb.* 1980, 20) intrekt.

²⁾ Aanvaarding onder voorbehoud van bekrachtiging.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1980, 128 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1981, 131.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1980, 20 en 128 en *Trb.* 1981, 131.

G. INWERKING/TREDING

Zie *Trb.* 1980, 20 en *Trb.* 1981, 131.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1980, 20 en 128.

Bij het Eerste Certificaat van wijziging en verbetering van de Bijlage bij de Overeenkomst van 17 januari 1983 zijn de volgende wijzigingen aangebracht in de als bijlage bij de Overeenkomst opgenomen Lijst van posten van het tariefschema van de Verenigde Staten.

In *Trb.* 1980, 20 dient op

- blz. 30 653.96 gelezen te worden als 653.98;
- blz. 31 680.47 gelezen te worden als 680.61;
- blz. 31 680.51 gelezen te worden als 681.01;
- blz. 31 680.57 gelezen te worden als 681.18;
- blz. 31 680.59 gelezen te worden als 681.24;
- blz. 31 685.30 gelezen te worden als 685.31;
- blz. 32 711.37 gelezen te worden als 711.33;
- blz. 32 711.83 gelezen te worden als 711.76;
- blz. 32 711.87 gelezen te worden als 711.81;
- blz. 32 711.97 gelezen te worden als 712.00.

Onder 712.06 dient na „automatically-controlling instruments” nog „or apparatus” toegevoegd te worden.

De op blz. 19 tot en met 24 van *Trb.* 1980, 128 opgenomen vertaling dient eveneens op de hierboven aangegeven wijze te worden aangepast.

Ingevolge additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet, juncto artikel 62, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet naar de tekst van 1972, behoeven bovenvermelde wijzigingen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

Uitgegeven de *twaalfde* augustus 1983

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
R. F. M. LUBBERS